



第五屆美國中醫藥大會

The 5th American TCM Congress

Hyatt Regency Los Angeles International Airport
6225 W Century Blvd, Los Angeles, CA 90045
October 5th-6th, 2019

大会议程

Meeting Agenda

10月4日星期五:注册及理事会联席会议

Oct. 4th Friday: Early Registration and TCMAAA & ATCMA Council Members Joint Meeting

| 时间 Time | 大会活动 Meeting Activities |
|--------------|--|
| 7:00—8:30pm | TCMAAA & ATCMA 理事会联席会议 TCMAAA & ATCMA Council Members Joint Meeting |
| 8:30—10:30pm | 签到注册 Early Registration |

10月5日星期六上午:大会开幕式,颁奖及主题演讲

Oct.5th Saturday: Morning Session

主持人 Moderator: 魏辉医生 Dr. Hui Wei, 焦望义医生 Dr. Daniel Jiao

| | |
|--|--|
| 7:00—8:00am | 太极晨练: 胡继玲医师和王宁医师带领 Tai Chi Practice with Dr. Jiling Hu & Dr. Ning Wang |
| 7:30—8:30am | 签到注册 Registration |
| 开幕式, 介绍嘉宾, 嘉宾致辞 (一般每位嘉宾致辞5分钟左右) Opening Ceremony and VIP Speeches | |
| 8:30—9:30am | ➤ ATCMA & TCMAAA 田海河主席 致欢迎词 Dr. Haihe Tian, President, ATCMA & TCMAAA Welcome Remarks |
| | ➤ Judy Chu, Congress Woman |
| | ➤ 吕文亮, 湖北中医药大学校长 Dr. Wenliang Lv, President of Hu Bei University of TCM |
| | ➤ Dr. Afua Bromley, NCCAOM Chairperson |

| | |
|----------------------------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Dr. David Miller, ASA 主席 President ➤ Dr. Yemeng Chen , ACAOM 主席 President ➤ Dr. Thomas Burgoon, AAMA 前主席 Former President ➤ Dr. Carlos Chapa, President of AAAOM (Co-host) ➤ 湖北中医药大学北美校友会会长 Dr. Dan Wen, President of the North American Alumni of Hu Bei University of TCM |
| 9:30—10:00am | 颁奖仪式 (学会杰出贡献奖, 国会议员奖, 优秀义工和组委会嘉奖) Commendations |
| 10:00—10:30am | 休息, 茶歇, 照相, 参观展商 Tea break and Congress photo, visit exhibitors session |
| 主题演讲 Keynote Speech | |
| 10:30—11:00am | 许家杰教授, 加州大学洛杉矶分校东西医学中心主任: 结合医学健康模型促进中医药现代化和国际化 Professor Ka-Kit Hui, M.D. FACP, Director of UCLA Health System Center for East West Medicine: Health for All Through Blending Western Medicine and Chinese Medicine |
| 11:00—11:30am | 吕文亮教授, 湖北中医药大学校长: 新时代中医药发展概况—面临的机遇与时代使命 Professor Wen-Liang Lv, President of Hu Bei University of Chinese Medicine: A New Ear for Traditional Chinese Medicine—The Opportunity and Challenge of Our Time |
| 11:30—12:00pm | 吴传庆博士, 将传统草药研发成植物新药-美国食品药品监督管理局的角度 Charles Wu, PhD, FDA, Development of Traditional Herbal Medicine to Botanical drug, an U.S. FDA's Perspective |
| 12:00—1:00pm | 午餐 (由大会提供), NCCAOM Panel 和公司产品说明会 Lunch (provided by the conference), NCCAOM Panel and Products Introduction |
| 1:00—1:30pm | Break 参观展台 Visit exhibitors |

10月5日星期六下午: 学术交流
Oct.5th Saturday: Afternoon Session

第一会场 Ballroom 2

| 时间 Time | 讲题 Topic | 讲员 Speaker | 主持人 Moderator |
|--------------|--|-------------------|-----------------------|
| 1:30—2:30pm | 针灸治未病理论与应用研究 Theory and application of preventive treatment with acupuncture and moxibustion | 王华 Hua Wang | 闻集普 Dan Wen |
| 2:30—3:30pm | 风湿病疼痛的治疗体会 Clinical Experiences on the Management of Pain from Rheumatic Diseases | 王德辉 David Wang | 樊莹 Arthur Fan |
| 3:30—4:00pm | Break 参观展台 Visit Exhibitors | | |
| 4:00—5:00pm | Presenting TCM to a Western Medical Audience | David Miller | 欧阳晖 Hui Ouyang |
| 5:00—6:00pm | Recent Advances in Research on Acupuncture Aechanisms of Action Aonfirm Some Fundamental Principles of Traditional Chinese Acupuncture | Thomas Burgoon | 巩昌镇 Changzhen Gong |
| 6:00—8:00pm | 自行晚餐 Dinner | | |
| 8:30—11:30pm | TCMAAA 年度欢庆晚会 Annual Celebration Party 主持人: 王宁医生, 罗炳翔医生 Host(ess): Dr. Ning Wang, Dr. Bingxiang Luo | | |

第二会场 Ballroom 1

| 时间 Time | 讲题 Topic | 讲员 Speaker | 主持人 Moderator |
|-------------|--|---------------------|--------------------|
| 1:30—2:30pm | 平衡夹脊针刺法在脊柱相关性疾病痛症中的应用 Application of Balanced Jiaji Acupuncture for Pain in Spine-related Diseases | 王竹行 Zhuxing Wang | 萧苏红 Suhong Xiao |
| 2:30—3:30pm | 痛症的关键在触诊 Palpation Skills is the Key for the Diagnose and Management of Pain Syndrome | 冷三华 Sanhua Leng | 贺德广 Deguang He |
| 3:30—4:00pm | Break 参观展台 Visit Exhibitors | | |
| 4:00—5:00pm | 中医药治疗内分泌疾病的有效方法 The Effective Methods of TCM Treatment for Endocrine Diseases | 向楠 Nan Xiang | 苏华昌 Huachang Su |

| | | | |
|--------------|---|-----------------------|---------------------|
| 5:00—6:00pm | 化腐生肌法治疗糖尿病足 Treatment of Diabetic Foot with Method of Removing Necrotic Tissue and Generating Flesh | 王守富 Shoufu Wang | 陈大方 Ta Feng Chen |
| 6:00—8:00pm | 自行晚餐 Dinner | | |
| 8:30—11:30pm | TCMAAA 年度欢庆晚会 Annual Celebration Party 主持人：王宁医生，罗炳翔医生 Host(ess): Dr. Ning Wang, Dr. Bingxiang Luo | | |

10月6日星期日早晨：太极晨练
Oct.6th Sunday Early Morning: Tai Chi Practice

7:00am—8:00am: 胡继玲医师和王宁医师带领太极晨练
Tai Chi Practice with Dr. Jiling Hu & Dr. Ning Wang

10月6日星期日上午：学术交流
Oct.6th Sunday: Morning Session

第一会场 Ballroom 2

| 时间 Time | 讲题 Topic | 讲员 Speaker | 主持人 Moderator |
|---------------|--|--------------------------|-------------------|
| 8:30—9:30am | 针灸和中药在肿瘤治疗中的角色和作用 The Role and Effects of Acupuncture and Chinese Herbal Medicine in Cancer Treatments | 赵软金 Ruanjin Zhao | 李景新 Thomas Lee |
| 9:30—10:30am | 针灸治疗肿瘤心法 The Experience of Using Acupuncture in Cancer Treatments | 黄金昶 Jinchang Huang | 魏辉 Hui Wei |
| 10:30-11:00am | Break 参观展台 Visit Exhibitors | | |
| 11:00-12:00pm | 中医治疗乳腺癌研究 Research of Breast Cancer Treatment in Chinese Medicine | 吴雄志 Xiongzhi Wu | 李安岳 Anyork Li |
| 12:00—1:00pm | 自行中餐 Lunch | | |

注：这是中医肿瘤专题，由赵软金老师带领专家讨论和回答问题。This is TCM oncology panel led by Dr. Ruanjin Zhao

第二会场 Ballroom 1

| 时间 Time | 讲题 Topic | 讲员 Speaker | 主持人 Moderator |
|---------------|---|-----------------|---------------|
| 8:30—9:30am | Discover the Once Secret "Micro Acupuncture 48" Modern Acupuncture System | Andy Rosenfarb | Charlos Chapa |
| 9:30—10:30am | 妇科盆腔炎，附件炎的针灸中药治疗 TCM Acupuncture Treatment of Pelvic Inflammation | 陆颀 Biao Lu | 陈靖 Jing Chen |
| 10:30-11:00am | Break 参观展台 Visit Exhibitors | | |
| 11:00-12:00pm | 贺氏针灸三通法在骨关节病中的应用 Application of Master He's Three Unblocking Methods through Acupuncture for Osteoarthropathy | 贺小靖 Xiaojing He | 施敏 Min Shi |
| 12:00—1:00pm | 自行中餐 Lunch | | |

10月6日星期日下午：学术交流

Oct.6th Sunday: Afternoon Session

第一会场 Ballroom 2

| 时间 Time | 讲题 Topic | 讲员 Speaker | 主持人 Moderator |
|-------------|--|--------------------|--------------------|
| 1:00—2:00pm | 中医本神针法的动神技术 Guiding Shen Techniques in Traditional Chinese Medicine | 杨常青 Changqing Yang | 邹立煌 Lihuang Zou |
| 2:00—3:00pm | 经典针灸临证方略 Classic Acupuncture Clinical Practice Outline | 朱燕中 Yanzhong Zhu | 吴宝林 Baolin Wu |
| 3:00—3:30pm | Break 参观展台 Visit Exhibitors | | |
| 3:30—4:30pm | 导气针法在脑病上的运用 Dao-qi Technique and Its Application on Brain Conditions | 王天俊 Tianjun Wang | 沈晓雄 Xiaoxiong Shen |
| 4:30—5:00pm | 针刺后溪穴对健康受试者压力痛阈，得气及针刺痛的影响 Investigating the Effects of the Acupuncture Point Houxi (SI3) on Pressure Pain Threshold, Needling Sensation and Needling Pain in Healthy Participants. | 武晓勤* Xiaojin Wu | 林思哲 Scott Lin |
| | 针药结合控制糖尿病及其并发症 The Control of Diabetes and Its Complications with Acupuncture and Chinese Herbs | 王佳* Jia Wang | |
| 5:00—5:30pm | 大会闭幕 Closure of the Conference | | |

*:大会宣读论文，每人 15 分钟。Oral presentation of a paper, 15 minutes per person.

注：如有必要，会务组到时根据具体情况对议程做小调整。The agenda is subject to minor adjustment.